Porównanie tłumaczeń II Królewska 12:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W tym czasie\* nadciągnął Chazael, król Aramu, uderzył na Gat i zdobył je. Następnie Chazael zwrócił swą twarz,\*\* aby wyruszyć na Jerozolimę.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Tj. ok. 814 r. p. Chr. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) zwrócił swą twarz, וַּיָׂשֶם חֲזָאֵלּפָנָיו , idiom: podjął przygotowania, postanowił. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>120 10:32</x> [↑](#footnote-ref-4)